

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5377
		Date : 21/10/2015
	DROZ_CAIRN	Ver : 00
		Page 1 sur 6

Date	Versio n N°	Nature des modifications	Rédigé par	Vérifié par	Validé par
21/10/2015	00	Création	Tsimba		


# CONSIGNES DE TRAITEMENT CONVERSION XML en Epub 005377\_DROZ\_CAIRN (200p/h)

## I – Outils

- Visionneuse de livre numérique (E-book viewer)
- Calibre2
- EpubCheckWPF

## II – Travail à faire

Vérifier la mise en page faite à l'étape ePub (Faire une mise en page en se référant au PDF de l'ouvrage)

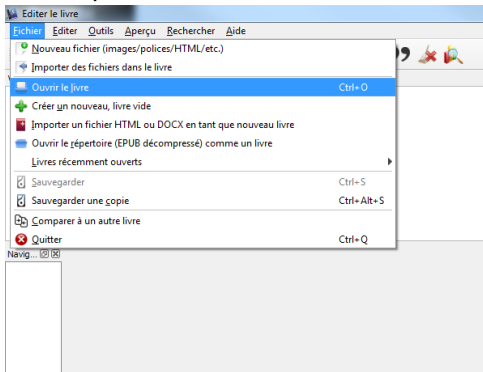
	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5377
		Date : 21/10/2015
	DROZ_CAIRN	Ver : 00
		Page 2 sur 6

### III – Mode de traitement

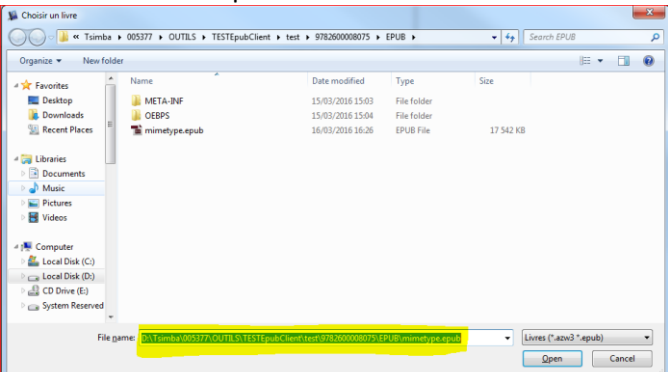
A - Récupérer le dossier portant l'EAN dans [\\10.128.1.11\005377\PRODUCTION\06\\_CONVERSION\\_EPUB](\\10.128.1.11\005377\PRODUCTION\06_CONVERSION_EPUB)


1. Défiler page par page le fichier E-pub dans "Radium" pour qu'il soit conforme à la présentation du PDF
2. En cas de non-conformité, modifier l'HTML dans Calibre2 en fonction de la présentation

#### Fichier\Ouvrir le livre



#### Chemin du fichier Epub à ouvrir





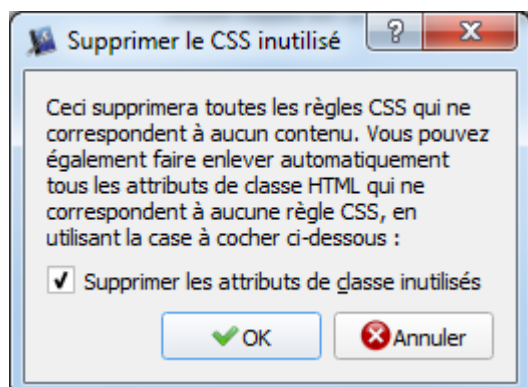
**Zone 1 (encadré en Bleu)** → Le Navigateur de Fichiers vous donne un aperçu des différents fichiers à l'intérieur du livre que vous êtes occupé à éditer. En double cliquant sur son fichier)

**Zone 2 (encadré en Rouge)** → Vous pouvez modifier directement le contenu du fichier html

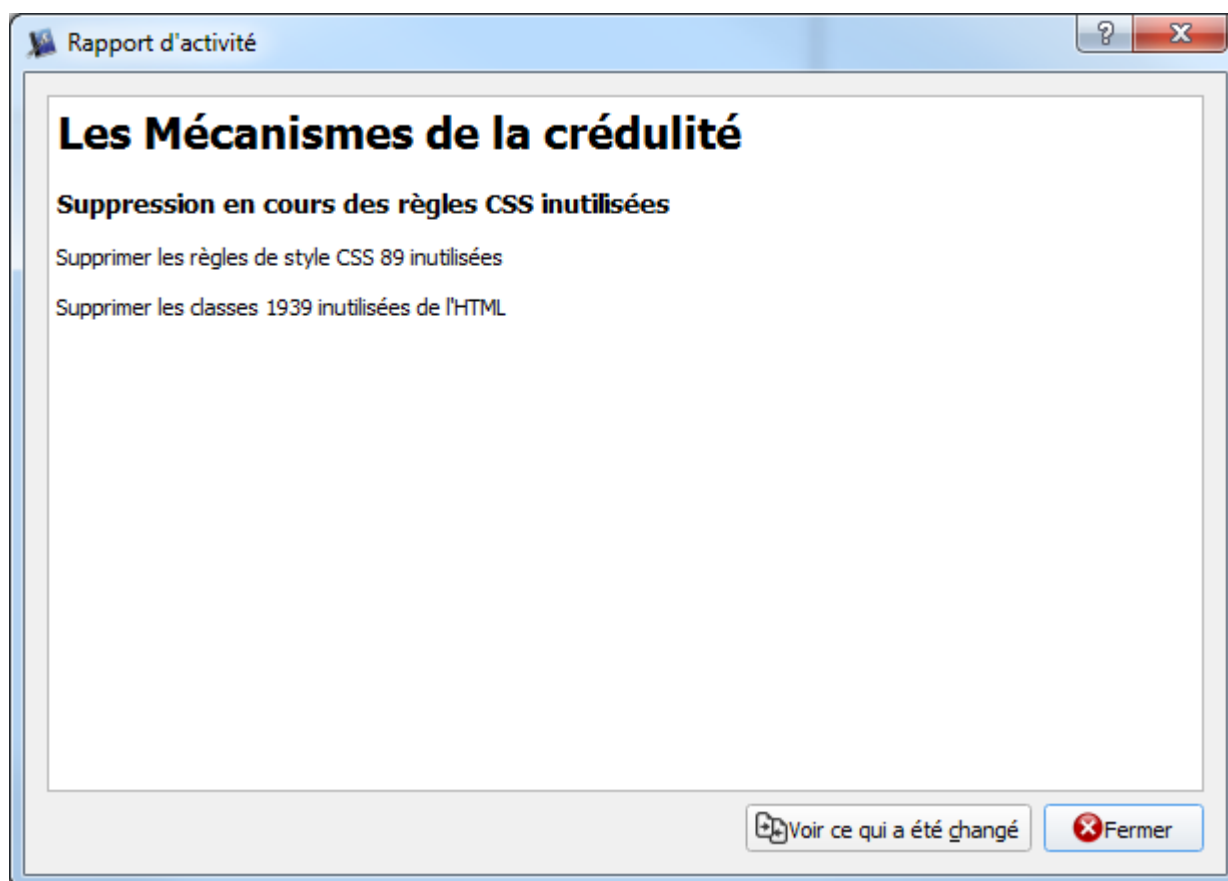
**Zone 3 (encadré en Vert)** → Le panneau de prévisualisation en direct vous montre les changements que vous êtes occupé à faire en direct. Au fur et à mesure que vous éditez les fichiers HTML

B – Supprimer les règles css inutilisées en cliquant sur  (voir dossier css++ pour les styles utiles) :

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5377
		Date : 21/10/2015
	DROZ_CAIRN	Ver : 00
		Page 3 sur 6



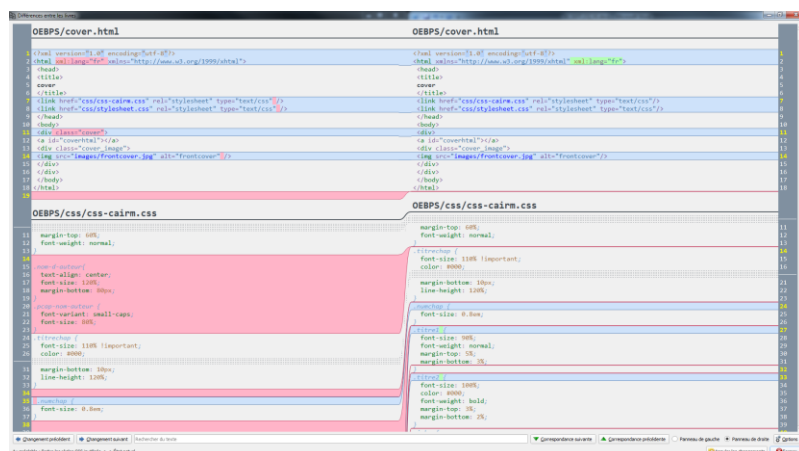
Cliquer sur Ok



Puis sur "Voir ce qui a été changé"

Veuillez-attendre jusqu'à l'affichage de la fenêtre comme celui-ci :

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5377
		Date : 21/10/2015
	DROZ_CAIRN	Ver : 00
		Page 4 sur 6



Puis cliquer sur Fermer

C - Vérification de la Mise en page :

### Page liminaires :

- Vérification de la couverture et page de titre (KO si l'affichage est transformé/rétrécie/rogné, alignement : img centré).
- Vérification de la mention légale : position du texte Haut/Centré (CopyH, et Copys) et les caractères bizarres (ce livre peut donc être cité de la même manière que sa version papier.)

### Contenue :

- Vérification de la casse, alignement et enrichissement du titre (titre chap jusqu'au titre section) ainsi que les notes dans les titres : (supprimer les appels de notes dans l'entête HTML, dans le TM et dans Toc.ncx, vérifier la liaison entre l'appel et le texte de note)
  - Incrémenter les notes dans les contenues ainsi que dans les textes de notes en bas
  - Supprimer l'auteur en bas du titre s'il n'y en a pas (div auteur)
  - Insertion de l'auteur à la fin du chap s'il y a : avec MEP conforme au PDF (c-à-d alignement)
  - Vérification visuelle des différents types de liste (indentation), citation (source citation), vers, tableau, ....

### Page annexe :

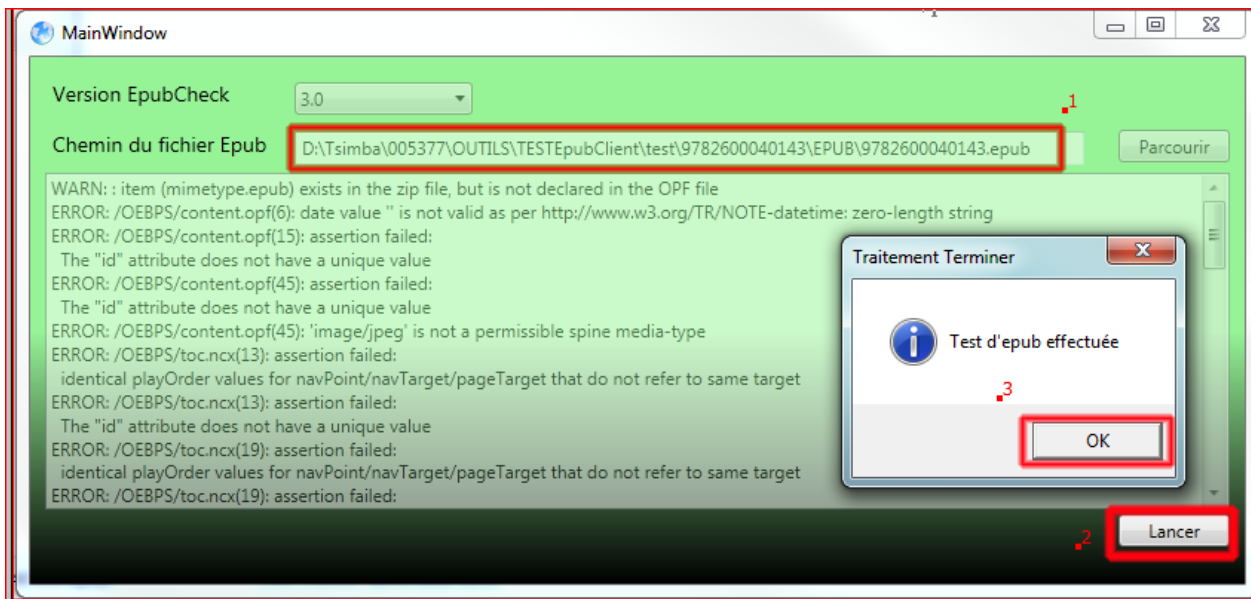
- Vérification de la mise en forme et mise en page du biblio, annexe, TDM
- Index : vérification de la page qui n'est pas renvoyée à la page concernée (espace entre le texte et la page, tiret séparateur de page, point à la fin de l'index, division alphabétique de l'index (ex : A, B, C) s'il y en a, supprimer les liens " xmlns=<http://www.w3.org/1999/xhtml>" dans le contenu sauf le lien dans l'entête du Html
- Vérification de l'affichage de la TDM "niveau" (onglet et page html), insertion du "Chapitre XX. – (...)" ainsi que l'activité de la TDM : il faudrait que la TDM se renvoie au chapitre indiqué lors du clic. Dans le cas contraire, veiller à ce que la balise #chapXXX de la TDM soit la même que la balise "chapXXX" du titre où l'on doit appliquer le renvoi.  
(ex : <a href="DROZ\_FREUN\_1990\_01\_0003.html#chap001" class="tm1"> doit être la même

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5377
		Date : 21/10/2015
	DROZ_CAIRN	Ver : 00
		Page 5 sur 6

que `<h1 class="titrechap" id="chap001">`. **A éviter : il ne devrait pas y avoir deux #chap001 dans la TDM)**

## D - Validation de l'Epub

Copier l'outil EpubCheckWPF dans votre local puis lancé EpubCheckWPF.exe :

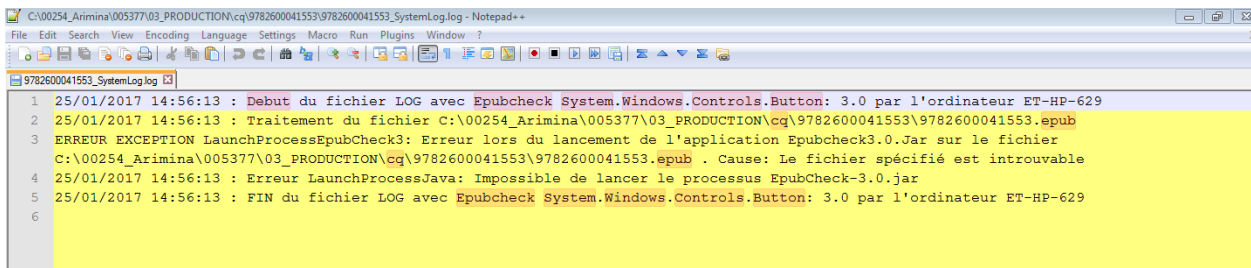


S'il y a une erreur, vérifier et corriger les erreurs listées dans le fichier log. Puis refaire le check.

## Remarques :

- Dans content.opf, vérifier que la balise `<dc:date></dc:date>` ne soit pas de la manière suivante : `<dc:date/>` (ce qui peut entraîner une erreur de validation)  
Il doit être de la manière suivante : `<dc:date>2016</dc:date>`

Dans le cas contraire, le fichier s'affiche comme suit



Le fichier est donc valide.

	CONSIGNES DE TRAITEMENT	Réf : CO_PRD_5377
		Date : 21/10/2015
	DROZ_CAIRN	Ver : 00
		Page 6 sur 6

#### **IV - Finalité**

Mettre le fichier **valide** ainsi que le fichier PDF dans un dossier portant l'EAN du dossier et transférer dans [\\10.128.1.11\005377\PRODUCTION\07\\_CQ](\\10.128.1.11\005377\PRODUCTION\07_CQ)